

542(10)(b), section 594, paragraph 595(b) and sections 654 and 692 of the *Insurance Companies Act*; and

(i) paragraph 215(2)(c), subsections 345(1) and (2) and section 371 of the *Trust and Loan Companies Act*.

(2) A reference to the "Winding-up Act" in any other Act or in any instrument issued, made or established under any Act shall, unless the context otherwise requires, be read as a reference to the "Winding-up and Restructuring Act".

COMING INTO FORCE

168. This Act or any of its provisions or any provision of any other Act enacted or amended by this Act comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.

h) l'alinéa 219(2)c), les articles 377, 454 et 455, les paragraphes 542(9) et (10), les articles 594, 595, 654 et 692 de la *Loi sur les sociétés d'assurances*;

i) l'alinéa 215(2)c), l'article 345 et le 5 paragraphe 371(1) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*.

(2) La mention de « *Loi sur les liquidations* » dans une autre loi ou dans les textes pris en vertu d'une loi vaut mention, à 10 moins d'indication contraire, de la « *Loi sur les liquidations et les restructurations* ».

ENTRÉE EN VIGUEUR

168. La présente loi ou telle de ses dispositions, ou des dispositions de toute loi édictée par elle, entre en vigueur à la date 15 ou aux dates fixées par décret.

Entrée en vigueur

Coming into force

167. (1) The following provisions are amended by replacing the expression "Winding-up Act" with the expression "Winding-up and Restructuring Act":

(a) paragraph 210(2)(c) and subsections 340(1) and (2) and 365(1) of the *Bank Act*;

(b) section 213 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*;

(c) subsection 31(6) of the *Canadian Payments Association Act*;

(d) the definition "debtor company" in section 2, paragraph 6(b), section 11, subsections 12(2) and (3) and section 19 of the *Companies' Creditors Arrangement Act*;

(e) subsections 10(1), 78(2) and (4) and 119(5), section 126, subsections 127(1) and 145(1), the heading before section 146 and subsections 146(1) and (2) of the *Canada Cooperative Associations Act*;

(f) subsections 214(3), 324(1) and (2) and 350(1) and section 447 of the *Cooperative Credit Associations Act*;

(g) subsection 2(3) of the *Canada Business Corporations Act*;

(h) paragraph 219(2)(c), subsections 377(1) and (2), section 454, paragraph 455(b), subsection 542(9), paragraph

167. (1) Dans les passages suivants des lois ci-après, « *Loi sur les liquidations* » est remplacé par « *Loi sur les liquidations et les restructurations* » :

a) l'alinéa 210(2)c) et les paragraphes 340(1) et (2) et 365(1) de la *Loi sur les banques*;

b) l'article 213 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*;

c) le paragraphe 31(6) de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements*;

d) la définition de « *compagnie débitrice* » à l'article 2, l'alinéa 6b), l'article 11, les paragraphes 12(2) et (3) et l'article 19 de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*;

e) les paragraphes 10(1), 78(2) et (4) et 119(5), l'article 126, les paragraphes 127(1) et 145(1), l'intertitre précédent, l'article 146 et les paragraphes 146(1) et (2) de la *Loi sur les associations coopératives du Canada*;

f) les paragraphes 214(3), 324(1) et (2) et 350(1) et l'article 447 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*;

g) le paragraphe 2(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*;

40